

الحضور/الإسترجاع – ATTENDANCE/COLLECTION

سيُغيب طفلي عن المدرسة غداً لأن عندنا موعداً.

My child will not be at school tomorrow they have an appointment.

سيُغيب طفلي عن المدرسة غداً لأنه سوف يذهب إلى الطبيب . .



My child will not be at nursery school tomorrow they are going to the doctors.

سيُغيب طفلي عن المدرسة غداً لأنه سوف يذهب إلى طبيب الأسنان.



My child will not be at school tomorrow they are going to the dentist.

سيُغيب طفلي عن المدرسة غداً لأنه سوف يذهب إلى فاحص البصر.



My child will not be at school tomorrow they are going to the opticians.

سيُغيب طفلي عن المدرسة غداً لأنه سوف يذهب إلى.....

My child will not be at school tomorrow they are going to

قد يكون طفلي متأخراً غداً.

My child may be late tomorrow.

يجب علينا إسترجاع طفلي مبكراً اليوم لأنه...

I will need to collect my child early today because

إتصل بكم سيسترجع طفلي اليوم.

.....calledwill be collecting my child today.

إتصل بكم سيسترجع طفلي غدا . .

.....calledwill be collecting my child tomorrow.

عام - GENERAL

حول تقدم طفلي

About my child's progress

حول كيف قضى يومه

About how their day has been

أريد أن تحجزون مترجما من فضلكم

I would like an interpreter to be booked please

لقد قضى يوما جيدا في المدرسة

.....has had a good day at school

لقد اكل غداءه
.....has eaten lunch.



لقد شعر بنوع من المرض اليوم.....
..... has been sick today.

تقد أصيب بضربة اليوم.
..... has had a bump today.

سوف نذهب إلى فالرجاء توقيع هذه الإستمارة.
We are going to.....Please sign this form

SCHOOL ROUTINESروتين المدرسة

يحتاج طفنكم إلى أحذية ناعمة تستعمل في الداخل.
Your child needs indoor soft shoes.



سوف تكون هناك حصة في التربية البدنية فيجب ان تكون معك بدلة رياضية.
PE will be on _____. You will need to bring your PE kit to school.

الرجاء منكم التأكد من أن يرتدي طفنكم البدلة المدرسية. يمكنكم الحصول على معلومات من المكتب .
Please note your child should wear school uniform. Information can be found from the office

يجب أن يأتي إبتكم بمحفظة و مقلمة إذا أمكن ذلك.

Your child should bring a school bag and a pencil case if possible

من حق طفلكم الحصول على وجبة أكل في المدرسة مجاناً. عليكم أن تملؤا هذه الإستمارة.

Your child is entitled to a free school meal. You will need to complete this form.

من حق طفلكم الحصول على مساعدة مالية لإشتراء البدلة المدرسية. عليكم أن تملؤا هذه الإستمارة.

Your child is entitled to funding to buy school uniform. You will need to complete this form.

وجبة أكل في المدرسة تكلف.....

A school meal costs _____ .

الواجبات البيتية – HOMEWORK

هذه للواجبات المنزلية. يجب أن تأتي بها إلى المدرسة يوم.....

This is for homework. Bring it to the school on _____

أكمل هذا في المنزل و أرجعه يوم.....

Complete this at home and return on _____

هل تفهم ما يجب عليك القيام به؟

Do you understand what you have to do?

لون هذه الصورة

Colour in the picture

إنقل هذا إلى كتابك الخاص بالتمارينات .

Copy this into your exercise book.

سوف تحتاج إلى قاموس أو الإنترنت لواجباتك المنزلية .

You will need a dictionary or internet for homework.

أكتب المعاني أمام كل حرف.

Write the meanings next to each word.

الرجاء التأكد من ان يأخذ طفلكم كتاب القراءة معه إلى المدرسة.

Please could you make sure your child brings in their reading book to school.

إقرأ الصفحات ووقع فوق العلامة.

Read pages _____ and sign marker.

الرجاء التأكد من أن طفلكم يمارس كيفية كتابة هذه الأحرف هذا الأسبوع

Make sure your child practises these spelling words this week.

الموضوع الذي نبحث فيه هذا الفصل.....

The topic we are researching is

هل لديكم قاموس مزدوج اللغة في البيت؟

Do you have a dual language dictionary at home?

الأمّن - SECURITY

إذا كان في حوزة طفلكم هاتفًا جوالًا فالرجاء إطفائه داخل القسم .

If your child has a mobile phone it should be switched off in class.

إذا كان في حوزة طفلكم هاتفًا جوالًا فيجب عليه ان يتركه في مكتب المدرسة و ان يسترجعه في نهاية اليوم .

If your child has a mobile phone they should take it to the school office and collect it at the end of the day

سوف يأتي المترجم يوم

The interpreter will be coming on

التأقلم - SETTLING IN

من واجب الأبوين الإنتظار امام بوابة المدرسة عند دخول أطفالهم المدرسة و عند إسترجاعهم منها .

Parents should wait at the school gates while children are entering
Or being collected from school



الرجاء منك الذهاب إلى المنزل و العودة على صباحا/بعد الظهر

Please go home and come back at am / pm



SESSION TIMES – مواقيت الحصص

Morning start	توقيت البداية في الصباح _____
Interval	فاصل زمني _____
Lunch	الغداء _____
Home time	وقت الذهاب إلى البيت _____

CHILD IN GENERAL – الطفل بصقة عامة

أظن أن طفلكم يشعر بنوع من المرض

I think your child is feeling unwell



الأرقام - NUMBERS

1	واحد	6	ستة
2	إثنان	7	سبعة
3	ثلاثة	8	ثمانية
4	أربعة	9	تسعة
5	خمسة	10	عشرة

أيام الأسبوع - DAYS OF THE WEEK

Sunday	الأحد
Monday	الاثنين
Tuesday	الثلاثاء
Wednesday	الأربعاء
Thursday	الخميس
Friday	الجمعة
Saturday	السبت

TIMES OF DAY – مواقيت اليوم

_____o'clock	_____الساعة
Quarter past _____	_____والربع
Half past _____	_____والنصف
Quarter to _____	_____إلا ربع

ستغلق المدرسة أبوابها يوم.....
و تفتحها يوم.....

The school will be closed on
and open again on

سوف يكون هناك لقاء مع الأباوين يوم.....على الساعة.....
للتحدث عن تقدم طفلكم .هل تحتاج إلى مترجم؟

There will be a parent's meeting on.....at.....to discuss your
child's progress. Do you require an interpreter?

كان طفلكم يبكي اليوم لأن:
طفل اخر سبب له ألما
سقط و تألم من ذلك

Your child was crying today because:
They were hurt by another child
They fell and hurt themselves

الرجاء التأكد أن في حوزة طفلكم قبعة شمس .

Please make sure your child has a sunhat.

الرجاء التأكد من أنكم وضعتم مرهم يحمي من الشمس فوق بشرة طفلكم عندما يكون الجو حارا .

Please make sure you have applied protective sun lotion on your child during the
hot weather.

لقد بللوا أنفسهم اليوم فإضطرينا إلى تغيير ملابسهم.

They wet themselves today and had to be changed.

ﺗﻘﺪ ﻭﺳﺨﻮﺍ ﺃﻧﻘﺴﻬﻢ ﺍﻟﻴﻮﻡ ﻓﺎﺟﺒﻄﺮﻳﻨﺎ ﺇﻟﻰ ﺗﻐﻴﻴﺮ ﻣﻼﺑﺴﻬﻢ .

They soiled themselves today and had to be changed.

ﺳﻮﻑ ﻳﺬﻫﺐ ﻃﻔﻠﻜﻢ ﺇﻟﻰ ﻧﺰﻫﺔ – ﻓﻬﻞ ﺑﺎﻣﻜﺎﻧﻜﻢ ﺗﻮﻗﻴﻊ ﻫﺬﻩ ﺍﻟﺴﺘﻤﺎﺭﺓ ﻣﻦ ﻓﻀﻠﻜﻢ ؟

Your child is going on an outing – can you sign this form please?

Produced by Lamlash Nursery and EAL Service